



HERCEGHÁTI HÍREK

HERCEGHÁT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2010. SZEPTEMBER HÓ, 11. ÉVFOLYAM 9. SZÁM ÁRA: 160,-

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. október 3. (vasárnap)

A 2010. október 3-án sorra kerülő polgármester, önkormányzati képviselő választásra az ajánlásra és jelöltbejelentésre kitűzött 2010. szeptember 3. 16.00 óra határig az alábbi, törvényes feltételeknek megfelelő jelölteket vette nyilvántartásba a Herceghát Helyi Választási Bizottsága.

Polgármester jelölt:

Rák József (Rákóczi u. 16.) független

Egyéni listás képviselő jelöltek:

Bajusz László	Fidesz-KDNP Nemzeti Fórum
Götz Gábor	Fidesz-KDNP Nemzeti Fórum
Götz István	független
Hoffmann Imre	független
Joósz Antal	független
Matisz Antal	független
Naár Attila	független
Naár János	JOBBIK
Naár Ferenc	független
Pandák Tibor	független

A jelöltek bemutatkozását és programját a következő oldalakon olvashatják.

2010. október 3-én (vasárnap) a szavazás
reggel 6 órától este 19 óráig tart.

A szavazóhelyiség címe: Herceghát, Kossuth u. 2.
(Általános Iskola)

Szavazni kizárólag személyesen lehet a névjegyzékbe felvett választópolgároknak a személyazonosság és a lakcím igazolására alkalmas **érvényes igazolvány** bemutatásával:

- lakóhelyet tartalmazó személyazonosító igazolvány (régí típusú)
- lakcímgazolvány **és** személyazonosító igazolvány vagy útlevelel vagy - 2001.01.01-ét követően kiállított vezetői engedély.

A mozgásukban gátolt választópolgárok mozgóurnát vehetnek igénybe választójoguk gyakorlásához.

A mozgóurna iránti kérelmet a választás napját megelőzően írásban a helyi választási iroda vezetőjének, a szavazás napján írásban a Helyi Választási Bizottságnak lehet bejelenteni.

A települési kislistas és a polgármester választás szavazólapja **abc** sorrendben tartalmazza a jelöltek nevét és a jelölő szervezet megnevezését.

Egy polgármester-jelöltre lehet érvényesen szavazni.

Az egyéni listán megválasztható képviselők száma 4 fő!

(az ettől több szavazatot tartalmazó szavazólap érvénytelen)

Polgármester az a jelölt lesz, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapja. Képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a megválasztható képviselők száma szerint a legtöbb szavazatot kapják.

A választással kapcsolatban további felvilágosítás ügyfélfogadási időben a Helyi Választási Irodán (Herceghát Petőfi u. 110.) kérhető.

dr. Stumpf Enikő körjegyző
Helyi Választási Iroda vezető

RÁK JÓZSEF**független polgármester-jelölt****Tisztelt Választópolgárok!
Kedves Hercegekútiak!**

Szeptember 10-én volt tíz éve, hogy az Önök szavazatai alapján a település polgármestere lettem. Akkor azt vállaltuk képviselőtársaimmal együtt, hogy elindítjuk azt a programot, melynek sikeres teljesítése esetén Hercegekút ismét az lehet, ami régen is volt: egy összetartó, szorgalmas közösség, ahol a munkának becsülete van, az itt élők egymást segítik és a hozzánk látogatókat szívesen fogadják, bemutatva értékeinket és hagyományainkat.



Ha most egy összegzést akarnánk készíteni, én úgy látom, hogy a kitűzött célok nagy részét közösen, az itt élők aktív közreműködésével és az elszármarzottak, valamint barátaink segítségével sikerült megvalósítani.

Nem tartom célszerűnek a 10 év történéseit, eredményeit itt most felsorolni, hiszen aki ebben közreműködött az úgyis tudja, az ide látogató pedig megtapasztalhatja, hogy Hercegekút ma egy élhető település, ahol a rend és tisztaság természetes követelmény és igény. A nyolc bejegyzett civil szerveződés pedig nagymértékben hozzájárul a falu közösségi életének egyre magasabb színvonalú fejlődéséhez. Az elért eredmények alapján mégsem mondhatjuk, hogy itt már minden kész és rendben van, mert a gondok, problémák a mi falunkban is megjelennek, minket sem kerül el a gazdasági válság és az egész társadalomra jellemző hatások hozzánk is elérnek, amelyeket a jövőben is kell tudni kezelni!

Mindehhez egy az eddigiekben is gyakorolt nyílt községi politizálás szükséges, ahol az itt élők tudják, hogy mi történik és főleg, hogy miért és kiknek az érdekében hoz döntéseket és cselekszik az önkormányzat.

Eredetileg úgy gondoltam, hogy tíz év alatt végzett tisztességes szolgálat után befejezem ezt a nagyon nehéz, de mégis nagyon szép munkát és átadom a stafétabotot az új generáció egyik felkészült, tette kész tagjának, ha a közösség is ezt gondolja.

A politika, mint már oly sokszor, most is közbeszölt és az alkotmány módosításával az eredeti terveket keresztül húzta (fegyveres testületnél szolgálók esetében három év a moratórium). Ebben a helyzetben nagyon sokan megkerestek, és bíztattak, hogy vállalam a falu vezetését még legalább egy évig, hogy azt követően egy hasonló irányban folytatódhasson az a munka – a település fejlesztése, az itt lakók életkörülményeink javítása, amit tíz éve elkezdünk.

Bízom benne, hogy Hercegekút lakossága megéri szándékunkat és támogat majd abban, hogy mindezek megvalósuljanak.

Kérem a Tisztelt Választópolgárokat, hogy október 3-án minél nagyobb számban jöjjenek el választani és szavazzanak azokra, akiket a legalkalmasabbnak tartanak arra, hogy érdekeiket képviseljék az Önkormányzatban.

Tisztelettel:

Rák József polgármester

**Hercegekút Helyi Választási
Bizottság tagjai**

Varga Ferenc elnök
Nádasi Bálint elnökhelyettes
Frikker Józsefné
Frikker László
Jaskó János
Stumpf Gábor (póttag)
Szűcs Alexandra (póttag)

Takács Péter Tamás (Sárospatak)
Fidesz-KDNP által delegált tag

**Helyi Választási Iroda és Helyi Választási
Bizottság hivatali helyiségének címe,
telefonszáma:**

3958 Hercegekút Petőfi u. 110. ,
Tel: 06/47/346101

dr. Stumpf Enikő jegyző sk
Helyi Választási Iroda vezetője

EGYÉNI LISTÁS KÉPVISELŐ-JELÖKTEK BEMUTATKOZÁSA

BAJUSZ LÁSZLÓ

**a Fidesz-KDNP- Nemzeti Fórum
önkormányzati képviselőjelöltje**

Szeretném megragadni az alkalmat, hogy megköszönjem Önöknek a sok ajánlószerződést, amelynek köszönhetően indulhatok képviselőjelöltként. Úgy gondolom, bemutatkoznom nem szükséges, hiszen ismernek, mivel minden nap találkozunk. Önök között élek



családommal, Önökkel együtt örülök a közös sikereknek, és együtt oldjuk meg a hétköznapi problémáit. Édesapám vállalkozóként boltot üzemeltet a faluban, édesanyám korábban a Hercegkút-Makkoshotyka Hegyközség elnökeként segítette a helyi szőlőtermelőket.

2002-ben, középiskolai tanulmányaim után 6 éven keresztül borászcegeknél dolgoztam. Emellett családi szőlőbirtokunkon keresztül a mai napig szoros a kapcsolatom a mezőgazdasággal, szőlőtermeléssel. Így átérzem a helyi gazdák problémáit, és bízom benne, hogy a tavaszi kormányváltás kedvező folyamatokat indít be e téren is.

2008-ban az idők szavára hallgatva egy diploma megszerzése mellett döntöttem, és sikeresen felvételiztem a Miskolci Egyetem Comenius Tanítóképző Főiskolai Karára. Jelenleg nappali tagozatos hallgató vagyok.

Leendő képviselői munkámnak több sarokköve van. A teljesség igénye nélkül ismertetek ezekből néhányat. A legfontosabb számomra, hogy olyan képviselő leszek, aki a közösség érdekeit tartja szem előtt, meghallgatva és fontolóra véve minden javaslatot. Ezért juttattunk el fideszes jelöltársammal Önökhöz egy kérdőívet. Köszönjük, hogy sokan kitöltötték és visszaküldték nekünk. Jelenleg is zajlik a válaszok kiértékelése, amelyek segítségével kidolgozzuk az Emberek Programját.

Fontosnak tartom a hagyománytisztelést, mivel jövőt csak a múlt értékeiből táplálkozva tudunk építeni. A fejlesztéseknek ezzel összhangban kell történniük. Meg kell becsülnünk az időseket, hiszen nekik köszönhetjük azt, hogy egy gyönyörű faluban élhetünk. Ez a törekvésünk viszont nem mehet a fiatalok érdekérvényesítésének rovására.

Településünk infrastruktúrája, a közterületek állapota megfelelő, ám korántsem tökéletes. A következő ciklusban pályázati lehetőségek kihasználásával kiemelten fontos ezek további fejlesztése. Ehhez kapcsolódóan rendbe kell tennünk a csatorna-rendszert, amelynek hibáit többen tapasztaljuk.

Szükségesnek tartom a meglévő rendezvények megtartását. A civil kezdeményezésből indult, és már hagyományossá vált Zenemplén Fesztivált a lehetőségekhez mérten támogatni fogjuk. Úgy gondolom, ezt indokolja az a folyamatos fejlődés és érdeklődés, ami az eseményt évek óta kíséri. Folytatni fogjuk a falunap megrendezését, aminek a jövőben elsősorban rólunk, hercegkútiakról kell szólnia, természetesen a vendégekről sem elfeledkezve.

Az áprilisi országgyűlési választáson a Fidesz vezette pártszövetség kétharmados többséget szerzett. Ez óriási lehetőség számunkra is, de csak akkor, ha mi is csatlakozunk ehhez az összefogáshoz. Arra kérem Önöket, október 3-án támogassák a Fidesz, a KDNP és a Nemzeti Fórum közös jelöltjeit! Szavazzanak a Nemzeti Együttműködés Rendszerére és az Emberek Programjára!

Bajusz László

GÖTZ GÁBOR

**a Fidesz-KDNP- Nemzeti Fórum
önkormányzati képviselőjelöltje**

Ezúton szeretném megköszönni azt a nagyszámú ajánlószerződést, amellyel támogatták indulásomat. Azt hiszem, nem szükséges különösebben bemutatkoznom, hiszen születésemtől kezdve itt élek Önök között, ebben a gyönyörű kis faluban.



Végigkísérhették eddigi pályámat: láthattak, amikor először léptem át az óvoda kapuját, később iskolaként, vagy a templomban ministránsként; és akkor is, amikor kiléptem a „nagybetűs életbe”. Együtt éltünk át az elmúlt években jót, s rosszat, és együtt tettünk meg minden tőlünk telhetőt hazánkért és szűkebb pátriánkért, Hercegkútért, ki-ki a maga területén.

Több mint 5 évvel ezelőtt kezdtem el politikával foglalkozni. Először mint „polgári körös”, majd a Fidelitas és a Nemzeti Fórum Egyesület sárospataki csoportjaiban. Így szinte magától értetődő volt, hogy 2006-ban felvételemet kértem a Fidesz- Magyar Polgári Szövetségbe. Jelenleg Sárospatak Város Önkormányzatánál dolgozom, emellett a Fidesz választókerületi központi csapatának tagjaként aktívan részt veszek a kampányokban. A Fidelitas sárospataki csoportjának alelnöke vagyok.

Az évek alatt megérett bennem az elhatározás, hogy megmértessem magam az önkormányzati választáson képviselőjelöltként. Erről korábban már értesülhettek a szórólaponról. Teszem ezt azért, mert úgy gondolom, így válhatok leginkább hasznára községünknek. Az elmúlt évek felvérteztek olyan tapasztalatokkal és kapcsolatokkal, amelyek jelentősen hozzájárulhatnak Hercegkút fejlődéséhez, annak javára tudom kamatoztatni.

Van egy gyönyörűen felújított iskolánk és óvodánk. Korábban is üdvözöltem az önkormányzat döntését, miszerint nem engedik eltűnni az oktatást Hercegkútról. Ez a jövőben is így lesz, mert ez az iskola a miénk! A tavaszi kormányváltás a kisiskoláknak is reményt jelent.

Fontosnak tartom a hagyományörző csoportok eddigiekhez hasonló megbecsülését és támogatását, hiszen színvonalas produkcióik öregbítik Hercegkút hírnevét. A meglévő rendezvényekre – falunap, Zenemplén Fesztivál stb. – nagy igény mutatkozik, ezeket kiemelten kezeljük.

A fiatalok sportolási lehetősége a szűkös anyagi forrásokhoz mérten adott. Meg is fogok tenni mindent azért, hogy így maradjon. Bízom benne, hogy mind többen élni fognak vele.

Fideszes jelölttársammal korábban eljuttattunk Önökhöz egy kérdőívet. Köszönettel tartozunk, amiért sokan kitöltötték és visszaküldték nekünk. Kiértékelésük jelenleg is zajlik. Ez óriási segítséget nyújt abban, hogy kidolgozzuk az Emberek Programját. Képviselőjelöltként az Önök gondolatait, problémáit tartom a legfontosabbnak, hiszen csak így lehetek méltó a bizalmukra. Célnak tekintem a turizmus előmozdítását és az ifjúság erőteljesebb képviseletét, nem elfeledkezve az idősebbekről, akiknek oly’ sok mindent köszönhetünk.

Kérem Önöket, menjenek el október 3-án szavazni, és támogassák a Fidesz, a KDNP és a Nemzeti Fórum közös jelöltjeit, hogy Hercegkúton is megvalósuljon az az összefogás, amiről az ország tanúbizonyságot tett az áprilisi országgyűlési választáson! Szavazzanak a Nemzeti Együttműködés Rendszerére és az Emberek Programjára!

Götz Gábor

GÖTZ ISTVÁN **független önkormányzati képviselő-jelölt**

Évek óta tevékenykedem a közéletben, és ma már kijelenthetem, hogy ez is hagyományként van jelen családomban éppúgy, mint a szőlőművelés és a borkészítés.

Hiszem, hogy az emberek tenni akarása mozdíja előre Hercegkút fejlődését, ahol még a mai világban is értéket jelent a tisztességes munka, az összefogás, a becsület és a közösség hatalma. Nagy örömmel és büszkeséggel tölt el, hogy egyre több ember fedezi fel kis falunk varázsát, akik elhivatottan küzdenek azért, hogy környezetünk szebbé tételében tevékenykedjenek.

Úgy gondolom, hogy Hercegkút jövőjének záloga a fejlődésben rejlik, és jómagam is próbálom tudásom legjavát adni azért, hogy településünk felvirágozzon.

Götz István

HOFFMANN IMRE **független önkormányzat képviselő-jelölt**

Hoffmann Imre vagyok, 1965. május 18-án születtem Sárospatakon, azóta Hercegkúton élek. A gimnázium elvégzése után szinte azonnal egy biztosító társaságnál helyezkedtem el és azóta is ott dolgozom. 1988-ban nősültem, két gyermekem van.

Az önkormányzat képviselő-testületének munkájában 2001-től veszek részt, jelenleg két bizottság tagja is vagyok.

A képviselői tevékenységemet megpróbáltam a hercegkúti lakosok érdekeinek maximális figyelembevételével végezni. A jövőben is - amennyiben a tisztelt választópolgárok úgy döntenek - igyekszem Hercegkút érdekét képviselni.

Hoffmann Imre



JOÓSZ ANTAL független önkormányzati képviselő-jelölt

Joósz Antal vagyok 1957-ben születtem Sárospatakon. Születésem óta Hercegkúton élek. Feleséggel három gyermeket nevelünk.

1993-tól a Művelődési Házban dolgozom, emellett több mint hat éve a kántori teendőket is ellátom az egyházközségben.



Közel két évtizede tagja vagyok a Freundschaft Egyesület énekkarának, akikkel együtt sok-sok rendezvényen igyekeztünk öregbíteni Hercegkút hírnevét.

Munkámból adódóan eddig is részt vettem szinte minden fontos esemény megszervezésében, lebonyolításában. Érdekel a község sorsának alakulása. Ismerem az embereket, a problémáink közösek, és hiszek abban, hogy csak az itt élők összefogásával juthatunk előbbre. Egy akarattal kell dolgoznunk azon, hogy ez a szép község fejlődjön, hogy az itt élők jövője biztos legyen.

Szeretnék továbbra is Hercegkútért dolgozni, - s amennyiben szavazataikkal ismét megtisztelnék – a képviselőtestület tagjaként remélem, erre még több lehetőségem lesz.

Joósz Antal

MATISZ ANTAL független önkormányzati képviselő-jelölt

A közelgő önkormányzati választások alkalmából élek a lehetőséggel, és szeretném megosztani gondolataimat az újság olvasóival. Matisz Antal vagyok, 1969-ben születtem Sárospatakon, azóta Hercegkúton élek.



Feleségem Edina a helyi Általános Iskola pedagógusa, gyermekeim Ádám 14 éves az Árpád Vezér Gimnázium első éves tanulója, Patrik 12 éves a Rákóczi Általános Iskola 7. osztályos tanulója.

Az elmúlt négy éves ciklusban a hercegkúti választópolgárok jóvoltából tagja lehettem a képviselő testületnek, azon belül a költségvetési-pénzügyi és a műszaki bizottságnak, ahol megpróbáltam legjobb tudásom szerint a hercegkúti lakosok érdekeit képviselni.

Kapcsolatom az önkormányzattal régebbre visszanyúlik, mivel 7 éve vagyok a Polgárórség vezetője, így a képviselői munka nem volt teljesen új számomra, mivel rálátásom volt a hivatal munkájára.

Az elmúlt ciklus nem volt könnyű, sőt talán az egyik legnehezebb az elmúlt időszakban, hiszen az önkormányzatok finanszírozása egyre rosszabb, a ránk váró feladatok egyre nőnek, de az erre fordítható pénz összege egyre kevesebb. Ebben a nehéz gazdasági helyzetben különösen nehéz döntés elé állított minket a sors, amikor arról kellett döntenünk, hogy társuljunk-e más iskolákkal-óvodákkal, vagy önállóan tartjuk fent az általános iskolát, óvodát. Az élet majd hosszú távon megmutatja jól döntöttünk-e, jelen pillanatban úgy tűnik helyes döntés volt, amikor az önállóságot választottuk, mert az iskola és óvoda folyamatosan fejlődik, a gyerekek létszáma egyre magasabb.

Mivel az önkormányzatok anyagi lehetőségei nagyon korlátozottak, gyakorlatilag a létfenntartás is nehéz. Az egyetlen lehetőség a pályázatok minél jobb kihasználása, még ha a saját erő biztosításához plusz terhet is kell vállalnunk. Egy ilyen sikeres pályázat eredményeképpen újíthattuk fel iskolánkat és építhettünk új járdát a falu nagy részén.

A feladataink továbbra is adóttak, fenn kell tartanunk és magas színvonalon kell működtetnünk intézményeinket, hogy ezáltal is vonzóbbá tegyük településünket a fiatalok számára, hogy itt telepedjenek le. Még több embert kell bevonnunk a közéletbe, ennek legjobb módja új civil szervezetek alakítása a már jól működők mintájára, melyben Hercegkút élen jár a környék települései előtt. Továbbra is folytatnunk kell településünk szebbé tételét, meg kell őrizni hagyományainkat, és gondoskodnunk kell az idősekről. Nekünk fiataloknak össze kell fogunk, hogy elődeink verejtékes munkával kivívott közmegebecsülését megőrizzük, és tovább öregbítsük Hercegkút jó hírét.

Továbbra is azt vallom, hogy Hercegkút jó úton jár és tovább kell folytatnunk az eddigi munkát. Ha megtisztelnék bizalmukkal minden tőlem telhetőt megteszek, hogy Hercegkút fejlődése tovább folytatódjon.

Matisz Antal

NAÁR ATTILA**független önkormányzati képviselő-jelölt**

Köszöntöm a Hercegkúti Hírek olvasóit és köszönöm a lehetőséget, hogy a lap hasábjain egy-két gondolatot megoszthatok önökkel.

Négy éve indultam először az önkormányzati választásokon képviselő jelöltként és kellemes meglepetésemre csak pár szavazat választott el a képviselőségtől.



Tartalék lettem, akit reméltem soha nem kell majd becserélni. Az élet sajnos nem így gondolta.

Kiss Jani barátunk elment, „előresietett” és pótolni kellett egy olyan embert, akit nem lehet. Az ő önzetlen munkája visszaköszön ránk a falu számos pontján és szellemisége az emlékére rendezett tornával itt él velünk tovább. Ha csak egy kis töredékét tethetném annak, amit ő tett e kis közösségért, már nem tettem keveset.

Az elért eredményeket szerencsére hosszasan lehetne sorolni, ahogyan a terveket, célokat, feladatokat is az elkövetkező évekre. Ezek megvalósítása csak rajtunk múlik, amit teszünk magunk, és gyermekeink jövőéért tesszük. A munkából mindenki – aki a faluért egy kicsit is tenni akar – kivette, kiveszi a részét.

Jó látni, hogy egyre több fiatal kapcsolódik be a faluszépitő, rendezvény előkészítő, polgárőr munkába és tapasztalják meg milyen egy jó közösséghez tartozni, ahol kikapcsolódhatnak, feltöltődhetnek, szórakozhatnak. Az önkormányzat több nagyobb pályázatot nyert el rövid időn belül, melyek megvalósítása, lebonyolítása jókora önerő vállalását teszi szükségessé, de úgy gondolom, hogy még hitelfelvétel árán is vállalnunk kell az előttünk álló fejlesztéseket.

Iskolánk megtartását az akkori testület szerintem jó döntéssel megoldotta a nehezebb utat választva a visszafordíthatatlan integrálódás helyett, a kezdeti létszámgondok is megoldódni látszanak a tanítók folyamatos propagandájának köszönhetően. Azt azonban még mindig nehezen tudom megérteni, hogy míg a környező településekről a szülők iskolánkba hozzák gyermekeiket felismerve annak számtalan előnyét, helyi szülők vállalva a bejárással járó gondokat, ugyanezt fordítva teszik.

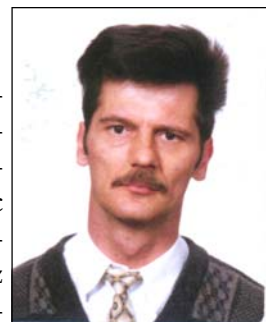
Úgy gondolom lakóhelyünk, akkor tud életképes maradni, ha egyre többen vesszük ki részünket a közösségi munkából a civil szervezeteken keresztül, melyhez az önkormányzat eddig is megadta a kellő támogatást, helyet, időt, és lehetőségéhez mértén anyagi támogatást biztosítva mindehhez. Amit felépítettünk azt tudjuk megtölteni étellel. A munkára és annak szeretetére megtanítottak őseink, az a vérünkben van, de merjük annak gyümölcsét is élvezni, pihenni, kikapcsolódnunk, lazítani.

Ha Október 3.-án minél többen elmegyünk szavazni, rosszul már nem dönthetünk.

Naár Attila

NAÁR FERENC**független önkormányzati képviselő-jelölt**

Kedves Hercegkútiak,
Tisztelt Választópolgárok!
Engedjék meg, hogy a Hercegkúti Hírek hasábjain képviselő-jelöltként bemutatkozzam Önöknek. Naár Ferenc vagyok, 1961-től, születésem-től a falu lakója vagyok és az elkövetkező éveket is itt szeretném leélni családommal, három gyermekemmel együtt.



A jelenlegi testületnek is a tagja vagyok, ez ideig is igyekeztem munkámmal, legjobb tudásommal a település előrehaladását segíteni. A közélet dolgai után mindig is érdeklődtem, s ha társadalmi munkára hívtak, akkor szinte mindig ott voltam, valamint az egyházi képviselő-testületben is tevékenyen részt vettem, és ezután is ezt fogom tenni.

Tisztelettel kérem támogató szavazatukat október 3-án, hiszen tennivaló van bőven, s ha úgy döntenek, megtisztelnék bizalmukkal, akkor én is résztvevője lehetek ismét egy olyan csapatnak, amely azért dolgozik, hogy Hercegkút még szebb még élhetőbb közösség legyen.

Véleményem szerint a legfontosabb célkitűzések a következők:

- a település és környezete tisztántartása, legalább olyan mértékben, mint ahogyan eddig is tettük. Különösen az újonnan felszentelt Kálvária környezetét.

- a borturizmus, vallási turizmus, az idegenforgalom fejlesztése érdekében az eddigi tervek továbbfolytatásaként; a léghébelek bevezetése a földbe, szilárd útburkolat kialakítása, vizesblokk és az ehhez tartozó illemhelyek kiépítése a két pincesoron,
- közművesített, építkezésre alkalmas területek kijelölése a községben a fiatalok „ittthon tartása” céljából.

A felsorolás természetesen a teljesség igénye nélkül csak a leglényegesebb fejlesztéseket és beruházásokat tartalmazza, amelyeknek anyagi oldala jelentős összegeket képviselnek. Mindezeket a 2010. évben újra megnyíló Európai Unió forrásokkal lehetne fedezni. Megpályázásukkal új lendületet kaphat kis falunk, mely igazi gyöngyszeme a két Világörökség részét képező két pincesor. Ezek fokozott figyelmet érdemelnek, főleg a nagy esőzések miatt életveszélyessé vált részek miatt!

Én bízom és reménykedem abban, hogy Hercegkútnak ezek a kitörési pontjai, amiből minél többet profitálhatnak.

Köszönöm, ha elolvasták soraimat és kérem, ha észrevételük, javaslatuk van ezzel kapcsolatban, azt juttassák el részemre! Kérem továbbá, hogy 2010. október 3-án mindnyájan menjünk el választani és mindenki jól megfontolt döntés után, úgy szavazzon, ahogyan azt lelkiismerete diktálja!

Megtisztelő bizalmukat előre is köszönöm.

Naár Ferenc

NAÁR JÁNOS JOBBIK önkormányzati képviselő-jelöltje

Naár János vagyok, 26 éves. Sátoraljaújhelyben születtem, Hercegkúton élek szüleimmel és nagyszüleimmel. Általános iskolám első négy évét Hercegkúton végeztem, majd felső tagozaton a sárospataki Petőfi Sándor Általános Iskolában folytattam.

A számítástechnika iránti korai érdeklődésem vezetett tovább a sátoraljaújhelyi V. István Közgazdasági és Informatikai Szakközépiskolába, ahol informatika szakmacsoportos osztályban tanultam és érettségiztem. Eközben sikeres alapfokú angol nyelvvizsgát is tettem.



Következő utam Debrecenbe vezetett, a Kölcsey Ferenc Református Tanítóképző Főiskolára, ahol négyévi tanulás után informatika műveltségterületű tanító és informatikus könyvtárosi diplomát szereztem, melyhez a középfokú angol nyelvvizsgámat is sikeresen teljesítettem.

2006-ban, mikor kikerültem a főiskoláról, munkába álltam Sátoraljaújhelyben a Kazinczy Ferenc Általános Iskolában mint rendszergazda, s mellette levelező tagozaton tanulmányokat kezdtem a Debreceni Egyetemen, ahol informatikus-könyvtárosi szakomat emeltem mesteri szintre. Emellett több éve vezetem informatikai vállalkozásomat.

Most szeptemberben újabb tanulmányokat kezdtem annak érdekében, hogy mesteri szintű informatika-tanár legyek, s ezzel párhuzamosan a pedagógiai értékelés és mérés mesterképzési szakot is felvettem. Ezt Egerben végzem. Munkahelyemen több 30 órás vezetői tanfolyamot végeztem, s múlt évtől tanítok a Kazinczy Oktatási Műhely tanfolyamain. Ennek keretében digitális alapképzési ismereteket oktatok a sátoraljaújhelyi cigány kisebbségi gyerekeknek és munkakereső felnőtteknek.

Munkahelyemen időközben a könyvtárosi és a tanári feladatok is integrálódtak az eredeti munkakörömbe. Az iskolai vezetőségnek aktívan segídek a különböző informatikai és szakmai feladatok elvégzésében, mely mellett egy négy fős informatikus csapatot is irányítok. Sok sikeres pályázatunk elkészítésében vettem részt. Jó kapcsolatot ápolok a Megyei Pedagógiai Intézet munkatársaival és vezetőivel, hiszen többször dolgoztunk együtt. Tavasszal Miskolcon több száz fős hallgatóságú szakmai konferencián tartottam informatikai témájú előadást pedagógusoknak.

Fontosnak tartom, hogy községünk iskolájának tanulói is minél előbb megismerkedhessenek az informatika tudományával, hisz ez a legdinamikusabban és leggyorsabban fejlődő ágazat napjainkban.

Szeretném, hogy kis községünkben sikereket érjünk el. Sok tennivaló áll még előttünk, különös tekintettel a szűkös pénzügyi lehetőségekre. Feladatomban érzem annak elősegítését, hogy több közösségi megmozdulás, rendezvény, kulturális est legyen, mely egységbe tudja fogni a rokonokat, barátokat és ismerősöket.

Szeretném, hogy a fiatalok községünkben maradjanak, itt alapítsanak családot. Új teret és támogatást kell nyújtani azoknak, kik falunkban építkeznének, vagy beköltöznének.

Biztosítanunk kell, hogy itt a falunkban legyen jövője az új generációknak. Segítenünk kell a falunkba betelepülőket abban, hogy könnyen beintegrálódhassanak a közösségbe.

Szerencsésnek érzem magam, mert családom, barát-nőm, barátaim és ismerőseim mindig mögöttem állnak és támogatnak. Fontosnak tartom az örök igazságot, azt hogy segítsük egymást önzetlenül, mert csak így léphetünk előre, s falunk erről messze földön híres.

Ehhez szeretném felajánlani szakmai tudásom, motiváltságom, erőm a közösségi célok eléréséhez. Előre is köszönöm megtisztelő bizalmukat!

Naár János

PANDÁK TIBOR független önkormányzati képviselő-jelölt

Nevem Pandák Tibor, 1963. születtem. 1990-ig Kovácsvágáson éltem. Ekkor költöztem Hercegkútra és azóta itt élek családommal. Középfokú kereskedelmi és vendéglátó képesítéssel rendelkezem. 2001-ig különböző kereskedelmi egységek vezetőjeként dolgoztam, azóta az önkormányzatnál vagyok alkalmazásban.



Előbb mezőőrként, 2007-től pedig a konyha élmezőnyvezetőjeként dolgozom.

2002-től az Önök bizalma alapján önkormányzati képviselőként is tevékenykedhettem községünkben.

Képviselőként próbáltam a hozzám érkező észrevételeket a testület elé vinni, azokra megoldást találni, hol több, hol kevesebb sikerrel.

A jövőben fontosnak tartom:

- hogy a folyamatban lévő beruházások megvalósuljanak
- a pénzügyi stabilitásunkat megőrizzük
- a felújított intézményeket jó színvonalon működtessük
- környezetünk tisztántartására, szépítésére törekedjünk

- a pincesorokon jelentkező gondokat kezelni
- az önkormányzat által működtetett intézmények dolgozói a közösség tagjaink meglegedésére véghezvették feladatukat.

A civil szervezetek tovább erősödjenek, és új tagokkal bővüljenek.

A jelen gazdasági és politikai helyzetben újabb és újabb nehézségek jelentkeznek az önkormányzatok működésében, de nem befolyásolják azt, hogy minél többen, ki-ki a maga területén tegyünk községünk fejlődéséért.

Ez a tenni akarás, szorgalom olyan erőssége községünknek, ami elismerést vált ki környezetünkből.

A választások eredményétől függetlenül szeretnék továbbra is Hercegkút értékeinek megóvásáért, település szépítéséért, fejlődéséért tevékenykedni.

Minden kedves hercegkúti választópolgárnak megköszönöm, hogy 8 éven keresztül képviselőként tevékenykedhettem községünkben.

Pandák Tibor

Október 3-án a Megyei Közgyűlés tagjainak választására is sor kerül. B-A-Z Megyében listát állító szervezetek :

**Fidesz - Magyar Polgári Szövetség /
Kereszténydemokrata Néppárt**

**JOBBIK MAGYARORSZÁGÉRT
MOZGALOM**

LEHET MÁS A POLITIKA

MAGYAR SZOCIÁLISTA PÁRT

A szavazólap a TVB által kisorsolt sorrendben tartalmazza a listát állító szervezet megnevezését.

A megyei listás szavazólapon a választópolgár **1** listára adhatja le szavazatát.

NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS

A Helyi Választási Bizottság a választási eljárásról szóló 1997. évi C törvényben 115/I. §(6) c) pontjában kapott felhatalmazás alapján az alábbiak szerint sorsolta ki a szavazólapra felkerülő német kisebbségi jelöltek sorrendjét:

Stumpf Andrásné
Joószné Naár Erika
ifj. Naár Ferenc
ifj. Götz István
Stumpf Erika
Naár Zsuzsanna

2010. október 3-án (vasárnap) a szavazás reggel 6 óratól este 19 óráig tart.

A szavazóhelyiség címe:
Hercegkút, Kossuth u. 2.
(Általános Iskola tornaterme)

Szavazni kizárólag személyesen lehet
a kisebbségi választói jegyzékbe 2010. július 15-ig felvett választópolgároknak.

A mozgásban gátolt személyeket szavazásuk lehetővé tétele érdekében kérésre a szavazatszámoló bizottság két tagja mozgóurnával felkeresi.

A kisebbségi önkormányzati választás szavazólapja a Helyi Választási Bizottság által kisorsolt fenti sorrendben tartalmazza a jelöltek nevét.

**A kisebbségi önkormányzati
képviselő-testület megválasztható**

képviselőinek száma 4 fő!

(az ettől több szavazatot tartalmazó szavazólap érvénytelen)

Képviselők a legtöbb szavazatot kapott jelöltek lesznek.

A kisebbségi választással kapcsolatban további felvilágosítás ügyfélfogadási időben a Helyi Választási Irodán (Hercegkút Petőfi u. 110.) kérhető.

dr. Stumpf Enikő körjegyző
Helyi Választási Iroda vezető

STUMPF ANDRÁS NÉ

**B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok
Szövetségének Egyesülete német kisebbségi
képviselő-jelöltje**

Tisztelt Választó Polgárok!
Kedves Hercegkútiak!
Megköszönöm bizalmukat, hogy 4 évvel ezelőtt rám szavaztak, s így képviselhettem Önöket a Hercegkúti Német Kisebbségi Önkormányzat elnökeként sok helyen, belföldön és külföldön egyaránt, s próbáltam sváb településünk hírnevét öregbíteni, lakosait képviselni.



Szükséges és elengedhetetlen a külföldi kapcsolatok ápolásához a közvetlen és személyes kapcsolat.

A sváb és német nyelv, kultúra, hagyományok ápolása fő célkitűzésem. A sváb nyelvet már gyermekkorom óta ismerem, beszélem, hiszen dunántúli sváb településről, Pusztavámról származom. Az irodalmi német nyelvet szülőfalumban az általános iskolában kezdtem el tanulni, majd a móri Táncsics Mihály Gimnáziumban folytattam. Kecskeméten, a Kertészeti Főiskolán Szőlő- Gyümölcsstermesztő és Borász szakon végeztem. Főiskolás éveim alatt szinten tartottam nyelvtudásomat, majd középfokú C típusú német nyelvvizsgát tettem.

Jelenleg a MNM Rákóczi Múzeumában dolgozom, mint jegypénztáros és német nyelvű idegenvezető.

A sváb kultúra, hagyományok őrzéséhez, ápolásához kérem segítségüket és ismét támogatásukat.

Stumpf Andrásné

Kisebbségi Szavazatszámoló Bizottság tagjai:

Májér Attila elnök
Hoffmann Béláné
Bányainé Hajnal Blanka
Ringer Zoltánné
Ulimájerné Kállai Tímea

Frikkerné Götz Mónika (póttag)

JOÓSNÉ NAÁR ERIKA B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete német kisebbségi képviselő-jelöltje

Sárospatakon születtem. Iskoláimat Herceggkúton, Sárospatakon, illetve Sátorajújhelyben végeztem. Pedagógusdiplomám megszerzése óta tanítoként dolgozom a Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskolában. Három gyermek édesanyja vagyok.



Az elmúlt négy évben a Német Kisebbségi Önkormányzat képviselőjeként tevékenykedtem. Emellett több mint 20 éve vagyok tagja a Freundschaft Vegyeskórus egyesületnek. Fontosnak tartom, hogy továbbra is büszkék lehessünk nemzetiségi létünkre, ezért a jövőben is Herceggkút fejlődéséért, jó hírünk öregbítéséért szeretnék dolgozni.

Joósné Naár Erika

IFJ. GÖTZ ISTVÁN B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete német kisebbségi képviselő-jelöltje

Fiatalként számomra nagyon fontos dolog, hogy részese legyek Herceggkút közéletének, gondolataimmal, tetteimmel kivegyem a részem községünk feladataiból, képviselve ezzel azokat, akik igenis itthon, és nem egy nagyvárosban keresik a boldogulásukat.

A fiatalok szemlélete és tenni akarása véleményem szerint másokat is lendületre ösztönözhet, hogy szebbé és jobbá tegyék lakóhelyünket. Ennek eredményeképpen talán több fiatal maradna a falunkban, esetleg szeretne Herceggkút lakosa lenni, hiszen meg kell mutatnunk, hogy milyen jó itt élni.



Götz István

**(STUMPF ERIKA NAÁR ZSUZSANNA
a B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok
Szövetségének Egyesülete német kisebbségi
képviselő-jelöltje nem élt a bemutatkozás lehetőséggel)**

IFJ. NAÁR FERENC B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete német kisebbségi képviselő-jelöltje

1984.április 30-án születtem Sátorajújhelyen, így lassan 27 éve lakom Herceggkúton. Már óvodás, iskolás koromban is nagyon büszke voltam rá, hogy itt lakom. S még ha akkor még nem éreztem át, hogy egy sváb kisebbséghez tartozom, ma már tudom, mindig is annak neveltek. Ezek alatt az évek alatt nagyon megszerettem Herceggkútát. Szeretnék érte minél többet tenni.

Ha tagja lehetnék kisebbségünk önkormányzatának, minden erőmmel azon lennék, hogy ne vesszen el belőlünk ez a sváb neveltetés. S a falun túlnyúlva új lehetőségek nyílnának számunkra. A régi hagyományokat, kapcsolatokat, pedig ápolnunk kell, nekünk fiataloknak. Ne csak a falu legyen értünk, hanem mi is legyünk a faluért.

IFJ. NAÁR FERENC



BURSA ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT 2011

„A” TÍPUSÚ PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Herceggkút Község Önkormányzata a Nemzeti Erőforrás Minisztériumával együttműködve ezennel kiírja a 2011. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára a 2010/2011. tanév második és a 2011/2012. tanév első félévére vonatkozóan

A pályázatra azok az önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkezők jelentkezhetnek, akik a képzésre vonatkozó keretidőn belül, teljes idejű (nappali tagozatos) felsőfokú alapképzésben, mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben, felsőfokú szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

„B” TÍPUSÚ PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Herceggkút Község Önkormányzata az a Nemzeti Erőforrás Minisztériumával együttműködve ezennel kiírja a 2011. évre Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára

A pályázatra azok az önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkező fiatalok jelentkezhetnek, akik:

- a) a 2010/2011. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások;
- b) felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek;

és a 2011/2012. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében, teljes idejű (nappali tagozatos) felsőfokú alapképzésben, egységes, osztatlan képzésben, felsőfokú szakképzésben kívánnak részt venni.

A pályázók közül csak azok részesülhetnek ösztöndíjban, akik **2011-ben először nyernek** felvételt felsőoktatási intézménybe és tanulmányaikat a 2011/2012. tanévben ténylegesen megkezdik.

A pályázatot a hivatalban (www.bursa.hu honlapon) hozzáférhető úrlapon, a pályázó hallgató által aláírva, egy példányban kell benyújtani.

Benyújtási határidő: 2010. október 29.

III. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál

Miskolc Város Német Kisebbségi Önkormányzatának közbenjárásával szeptember 11-én a Bükk aljai Vadas – Boros Napok társrendezvényeként Miskolc - Diósgyőri Várban került megrendezésre a III. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál. A megye 11 településének hagyományőrző csoportjai léptek fel. Sajnos az időjárás nem fogadta kegyeibe a program megnyitóját, de a bódvaszilasi mazsorett csoport kellő hangulatról gondoskodott. A kórusok közösen elénekelték a magyarországi németek Himnuszát, majd a B.-A.-Z. Megyei Önkormányzat nevében Czeglédi Natália köszöntötte a közönséget, a fesztivál résztvevőit. Sárospatak Német Kisebbségi Önkormányzatának énekkara hangulatos sváb dalokkal készült.

Rakamazról az általános iskolások sváb táncokat adtak elő. A közeli Talizmán étteremben megebédeltünk, s folytatódhatott tovább a műsor. Ináncsról a Rozmaring dalkört hallhattuk. Rátkáról két tánc-csoport mutatkozott be, majd a rátkai Hagyományőrző népdalkör énekelt szép sváb dalokat. Károlyfalva a Sátorhegy néptánc csoporttal képviseltette magát. Hercegkútról a Klang Singkapelle és a Freundschaft vegyeskórus, valamint a Heimat néptánc egyesület adott fergeteges műsort. A sváb gasztronómiai utcán a híres sváb ételeket kóstolhatták a vendégek: „Krautsolot”, paszulytészta, s a kihagyhatatlan „Tunki”.

A kézműves udvarban a szendrői képfestők mutatták be pörtékáikat. Az egész napos program lehetőséget adott a megye svábságának, hogy találkozzanak, újabb barátságok szövődjenek. A széles nagyközönség előtt ismét helyállt Hercegkút küldöttsége, megmutatva összefogását, valamint aktív közreműködésükkel emelték a fesztivál rangját, hagyományaik ápolásával bizonyítva sváb eredetüket.

A rendezvény fő szervezője a B.-A.-Z. Megyei Német Kisebbség Területi Kisebbségi Önkormányzata nevében mondok köszönetet minden résztvevőnek.

Stumpf Andrásné

(Fotó: Nádasi Bálint., Klang Singkapelle, Freundschaft Vegyeskórus Egyesület tagjai, Heimat Néptánc Egyesület fellépése és Budai, a mesterszakács tunki kóstolás közben)



Suli-tár

Augusztus végén hagyományosnak számító szalonnasü-téssel nyitottuk meg a tanévet a hercegkúti iskolában.

Ezen az estén kötetlen formában ismerkedhettek az új kisdíákok a többi gyerekekkel és a tanító nénikkel. A Gombos-hegy benépesült a vidáman játszódozó gyerekekkel és az őket elkísérő szülőkkel.



Szeptember elsején tartottuk a hivatalos tanévnnyitó ün-nepséget a Művelődési Házban. Ebben a tanévben 19 kis elsős kezd a tanulást iskolánkban. Őket és a nagyobb gyerekeket is a szépen felújított épület várta idén. A nagy létszámra való tekintettel nyáron sor került a tornaszoba bővítésére és egy új tanterem kialakítására.

Az új tanévhez minden diáknak kívánunk sok sikert és eredményes tanulást!

„Hervad a Nap, bágyad,

Száll a napsugár

Levelekkel együtt:

Elfáradt a nyár...

Összecsomagolja

Minden holmiját:

A sok jó időt és

A fürdőruhát

És emeli karját

És sípjába fúj:

Elég volt kispajtás...

Mostantól tanulj!”

(Darázs Endre: Iskolába hívogató)



Rák József polgármester a tanévnnyitó ün-nepségen az alábbi szavakkal köszöntötte az egybegyűlt népes diákse-reget, tanítókat és szülőköt:

„Becsengettek és újra énekelhetjük: „Szeptember van köd szítál, ősz borul a tájra, gyere pajtás iskolánk ajtaját kitarja. Iskolába járni jó, örül minden gyermek; nótaszó-val, kacagással telnek meg a termek!”

Tisztelt Ün-neplő Közösség, Kedves Vendégek!

A Községi Önkormányzat nevében köszöntöm a mai tanévnnyitó ün-nepség valamennyi résztvevőjét. Köszön-töm a tanuló ifjúságot, a pedagógusokat és a kedves szü-lőket abból az alkalomból, hogy megkezdődik a 2010/11-es tanév a mi iskolánkban is. Ebben az újjávará-zsolt és megszépült 82 éves épületben, ahol nagyon sok gyerek tanult az elmúlt évtizedekben és alapozta meg jövőjét és indult el egy egész életen át tartó folyamatra. Mert mit mondott a Nobel-díjas Szent-györgyi Albert?

„Olyan lesz a jövő, mint amilyen a ma iskolája!”

Ez az örökérvényű megállapítás ha valaha igaz volt, ma különösen az. oktatáspolitikusok véleménye szerint „az I. világháború és a Trianon okozta sokkból a nagyszabá-sú oktatásfejlesztésnek köszönhetően lábalt ki az ország. Ma is válságban vagyunk, azonban az oktatás még na-gyobb nehézségekkel küzd, mint a gazdaság. Lassuló mértékben, de még mindig csökken a tanulók száma. A hátrányos helyzetűek aránya viszont folyamatosan növe-kezik.”

Szerencsére mindezek a mi esetünkben nem így vannak. Nálunk növekszik a tanulók száma, annyi első osztályos már nagyon régen kezdte meg iskolánkban a tanulmá-nyait és bővült a pedagógusok létszáma is.

Amikor az Önkormányzat az intézmény önállósága mel-lett döntött, nem kis feladatot vállalt, mert mindezek erón felüli anyagi- pénzügyi terheket jelentettek, de re-méljük, hogy megérte. Bízom benne, hogy ezt a tanuló-ifjúság is megérte, és ezeket az erőfeszítéseket, amelyet a fenntartó, a pedagógusok és a szülők együttesen tesznek, ők majd szorgalmas tanulással és példamutató magatar-tással viszonznak.

Sikeres tanévet kívánok mindenkinek.



Freundschaft Nemzetiségi Vegyeskórus Egyesület hírei

Egyesületünk meghívást kapott a 2010. szeptember 4. megrendezésre kerülő a XVII. Nemzetközi Nemzetiségi Fesztiválra, Rátkára, aminek már több évre visszanyúló hagyománya van. Ez a rendezvény mindig szeptember első szombatján kerül megrendezésre, ami Hercegkúton rendszerint a templombúcsú előtti szombat. A búcsúra történő készülődések és vendégvárások miatt, ezért a legtöbb alkalommal a tánccsoport képviselte Hercegkút települést.

Ebben az évben Héring Istvánné (körünkben: Emike) Rátka települési polgármester személyes meghívásának tettünk eleget. Meghívójában külön kérte az énekkar részvételét, mivel, mint polgármester utoljára vesz részt e tisztségében, és itt szeretné megköszönni a sok éves együttműködést, a két település között kialakult barátságot. Elmondta, hogy az októberi polgármester választáson már nem indul. Úgy gondoltuk, ezt a szívélyes meghívást a kapcsolatra való tekintettel mindenképpen elfogadjuk, félretesszük a búcsúra való készülődést és felállodozzuk a szombat délutánt, hogy kellemesen és együtt eltölthessük azt.

Mindannyiunk nevében őszintén elmondhatom, egy jó hangulatú, barátságos fesztiválon vettünk részt, valamennyien jól éreztük magunkat.

A kiadott program alapján a fesztivál időben elkezdődött, a 10 énekkar és tánccsoportokkal együtt Rátka közismerten szép rendezett utcáin felvonultunk. A felvonulási lépések ütemét a sor elején menetelő lengyelországi Krzyzanowice fúvós zenekar diktálta. A sor végén pedig már az énekkarok adták a többszólamú sváb énekeket.

A fellépésre készültünk, az jól is sikerült, műsorunkban német és magyar többszólamú kórusműveket adtunk elő.

A következő szombatra Stumpf Andrásné a B-A-Z Megyei Német Kisebbség Területi Kisebbségi Önkormányzatának Elnökétől szintén meghívást kaptunk és ennek megfelelően vendégszerepeltünk Diósgyőrött, a Német Nemzetiségi Regionális Fesztiválon. A délelőtti szakadó eső ellenére egy jó hangulatú napot töltöttünk el a környező német kisebbségi önkormányzatok együttesével.

A kulturális műsor kezdésére elállt az eső, így az esernyőket megőrzésre átadhattuk kísérőinknek. A kijavult időjárás javította a hangulatot és nagy örömmel tapsoltunk a Sárospataki énekkarnak, a Hercegkúti Klang Singkapelle énekkarnak, a Károlyfalvai gyermek tánccsoportnak, az Ináncsi Asszonykórusnak, a Rátkai gyermek tánccsoportoknak és az énekkaruknak. Az ebédeltetést a rendezvény szervezését végző B-A-Z Megyei Német Kisebbségi Területi Kisebbségi Önkormányzat biztosította, melyet ezúton is köszönünk.

A hangulatot és az ellátást tovább fokozta az a gasztronómiai kóstolás, amit a részt vevő településekre jellemző különböző sváb ételek és különlegességek adtak. Hercegkút természetesen a „tunki”-val vett részt, mely nagyon ízletes és finom volt. Megkóstolhattuk a Sárospatakiak „graucelótját”, a Károlyfalvaiak „babos tésztáját” is.

A műsort a hercegkúti német tánccsoport fergeteges sikerrel zárta. Jutalmuk a többi fellépő nagy tapása volt, ezért az utolsó műsorszámukat meg kellett ismételnük.

Nádasi Bálintné
egyesület elnöke



Emlékkő a falualapító elődeink szülőföldjéről

Még 2006-ban, a Volt egyszer egy Józseffalva című könyv bemutató ünnepségén fogalmazta meg a könyv szerkesztője, a józseffalvi születésű Dr. Kis-Tóth Lajos azt a szándékot, hogy a falualapító elődök szülőföldjéről – a Schwarzwald-Baar-Heuberg térségéből - hozatni kellene egy nagyobb követ. Ez az emlék, a falualapító elődök szülőföldjének egy darabja, szimbolikusan kifejezné a származáshoz való kötődést, emlékeztethetné a mai utódokat a sváb-alemann eredetre, egyben az elődeink iránti tiszteletünk jelképe is lehetne. Az ünnepségen vendégként Hercegkút, Károlyfalva és Rátka képviselőiként többen is jelen voltunk. Valamennyien – az érintett polgármesterekkel és nemzetiségi önkormányzati vezetőkkel együtt – támogattuk az ötletet és csatlakoztunk hozzá. Az idén tavasszal a károlyfalvi születésű Dr. Hauser Zoltán (aki az Eszterházy Károly Főiskola rektora) az ügy élére állt. Felvette a kapcsolatot a Tuttlingeni Körzet főpolgármesterével, akinek a segítségével négy település támogatását sikerült megnyerni. Ezt követően kerestük meg levelünkkel a polgármestereket, akik azonnal megértették kérésünket és nagy empátiával gondozták azt. Örömmel vállalták, hogy a településük határában keresnek egy 400-700 kg súlyú természetes állapotú követ. Egy hónappal ezelőtt értesítettek, hogy a kövek a falvak építőanyag udvarán vannak már. Jelezték továbbá, hogy az emlékköveket kis ünnepség keretében szeretnék átadni.



A borok átadása



Szeptember 6-án ezért küldöttség indult el az őshazába, melynek tagjai Dr. Hauser Zoltán, Hoffmann Mónika, Dr. Kis-Tóth Lajos, Dr. Stumpf János és jómagam voltunk. Az esti órákra érkeztünk a Frittlingenben lefoglalt szálláshelyünkre. Másnap felkerestük sorban a négy falu polgármesterét és szimbolikusan átvettük a köveket, amelyeket még ezen napon kamionra is raktak.

Denkingenben Rudolf Wührer Károlyfalva részére, Wehingenben Josef Bär Hercegkút részére, Renquishausenben Kurt Frick Rátka részére, végül Dürbheimben Alfred Pradel Józseffalva részére adta át. Mindenütt szívélyesen, rokonként fogadtak bennünket. Kifejezésre juttattuk meggyőződésünket, miszerint az adomány nagymértékben hozzájárul a sváb leszármazottak nemzetiségi tudatának megőrzéséhez, a hagyományokkal és eredményekkel rendelkező német-magyar kapcsolatok ápolásához, fenntartásához.



Átadási ünnepség a polgármesteri hivatalban

Az adományozó polgármestereknek egy díszes oklevelet és néhány palack kiváló minőségű tokaji és egri bort adtunk át, egyben meghívtuk őket az emlékövek avatására. Az esti órákban ellátogattunk Margrethausenbe, a Götz família, és Lautlingenbe, a Stumpf família származási helyére, ahol egy Stumpp családnál vártak bennünket vacsorával. Harmadnap hazautaztunk.

A kövek anyaga világos színű jura időszi mész. A hercegkúti kő súlya 417 kg. Megállapodás szerint az emléköveket a falvakban méltó helyen, a tempom illetve kápolna bejárata mellett fogjuk felállítani.

Bízunk abban, hogy a német polgármesterek viszontlátogatása egy új kapcsolat kezdete is lesz.

Ezúton is köszönetet mondunk Hoffmann Mónikának, aki kiválóan végezte a tolmácsi feladatokat, Stumpf Bálintnének, aki az EVINOR Pincészet ajándékba vitt boraival támogatta az ügyet, a sárospataki Tóth István nemzetközi áru fuvarozónak, aki a kő hazaszállításában, és Kerchner Róbertnek, aki a rakodásban volt nagy segítségünkre.

A fotók Wehingenben, az átadási ünnepségen készültek, melyen jelen volt Gisela Spreng a SCHWÄBISCHE ZEITUNG napilap újságírója, akinek a tudósítása a másnapi számban jelent meg. A cikkünkhöz mellékelte fotókat is ő készítette.

Naár János



Csoportkép az emlékkő mellett

Önkormányzati hírek

Képviselő-testület szeptemberi ülése

2010. szeptember 15-én tartotta a választási ciklusban az utolsó ülést Hercegkút Község Önkormányzat képviselő-testülete.

Elsőként a 2010. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót tárgyalta meg és fogadta el a képviselő-testület, tekintettel arra, hogy „Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 79.§-ában foglalt kötelezettség alapján a polgármester a helyi önkormányzat gazdálkodásának első félévi helyzetéről szeptember 15-ig tájékoztatja a képviselő-testületet. E tájékoztató tartalmazza a helyi önkormányzat költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a forráshiány összegének, valamint a bevételek és kiadások teljesülésének alakulását. A 2010. évi költségvetés előirányzatainak módosításáról szóló előterjesztés alapján a költségvetési rendeletet is jóváhagyta a testület.

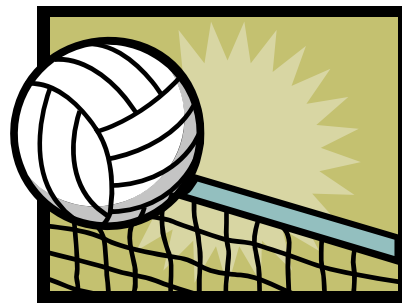
Döntést hozott az önkormányzat a BURSA Hungarica Ösztöndíjpályázat 2011. évi fordulójához történő csatlakozásról. A szándéknyilatkozat alapján az önkormányzat kírta a pályázatot, az űrlapokat október 31-ig kell a diákoknak visszajuttatni a Hivatalba.

Határozatot hozott a képviselő-testület az Integrált Községi Szolgáltató Tér (IKSZT-Művelődési Ház felújítása) beruházás külső-belső felújítási munkáira az egyszerű közbeszerzési eljárás megindításáról. Az ÜMVP Irányító Hatósága április 6-án döntött az IKSZT pályázatról, Hercegkút Község Önkormányzata összesen 34.738.278,-Ft támogatást nyert, melyből 6.500.000,-Ft működési célú támogatás, nettó 28.238.278,-Ft pedig az épület felújítására és eszközbeszerzésre használható fel.

Az ülés végén Rák József polgármester megköszönte az együttműködést valamennyi képviselő-testületi tagnak, a hivatal dolgozóinak, intézmények vezetőinek. Végezetül emléklapot nyújtott át a négyéves önkormányzati ciklus lezárása alkalmából a testület tagjainak.

A képviselő-testület az ülést követően 17 órától Közmeghallgatást tartott, azután a képviselőjelölteknek nyílt lehetőségük választási programjuk ismertetésére.

dr. Stumpf Enikő körjegyző



**Megye III. osztály
ZEMPLÉN Csoport 2010/2011.**

1. forduló 08.29. Vasárnap 17.⁰⁰.

Nagyrosvány - Hercegekút 0:7 IFI 5:0

Összeállítás: Gyana G, Ringer I, Hoffmann L, Zajác Á, Kiss G, Egyed S, Hoffmann R, Kiss A, Egyed A, Balogh T, Ródé Zs

Gólszerzők: Balogh T(2), Egyed S, Hoffmann R, Kiss A, Egyed A, Ródé Zs

2. forduló 09.05. Vasárnap 16.³⁰.

Hercegekút - Fűzér 4:1 IFI 0:2

Összeállítás: Gyana G, Ringer I (Szabó G), Zajác Á, Kiss G, Kerchner R, Egyed S, Spinda B (Hoffmann R), Kiss A, Egyed A (Braun Zs), Balogh T, Ródé Zs

Gólszerzők: Ródé Zs(2), Balogh T, Kiss A

3. forduló 09.12. Vasárnap 16.³⁰.

Kovácsvágás - Hercegekút 4:1 IFI 2:0

Összeállítás: Gyana G, Ringer I, Kerchner R, Zajác Á, Spinda B, Hoffmann R (Braun Zs), Kiss G,

Egyed S, Kiss A, Szabó G

Gólszerző: Szabó G

4. forduló 09.19. Vasárnap 16.⁰⁰.

Hercegekút - Bodrogolaszi 4:4 IFI 2:1

Összeállítás: Gyana G, Ringer I, Zajác Á, Kiss G, Egyed S, Kiss A, Balogh T, Braun Zs (Spinda B), Egyed A, Kerchner R, Ródé Zs

Gólszerzők: Braun Zs(2), Ródé Zs, Balogh T

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

RENDŐRSÉG : 107

SP-I RENDŐRKAPITÁNYSÁG: 513-030

TELEPÜLÉSŐR: 06-30-955 8494

MEZŐŐR: 06-30-553 3330

POLGÁRŐRSÉG: 06-30-475 7133

ÖNKORMÁNYZAT: 346-101

Hercegekúti Hírek

Hercegekút község információs lapja

Kiadja: Hercegekútért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Hercegekút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám:

ISSN 2060-4483

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda